

梦幻  
王国

1

# 冰雪公主

[意大利]佩妮·奎恩史密斯 著  
陆辛耘 译

少年儿童出版社



# 冰雪公主

[意大利]佩妮·奎恩史密斯 著  
陆辛耘 译

图书在版编目(CIP)数据

冰雪公主 / (意大利)佩妮·奎恩史密斯著；陆辛耘译.—上海：少年儿童出版社，2018.7  
(梦幻王国：1)

ISBN 978-7-5589-0151-5

I . ①冰… II . ①佩… ②陆… III . ①童话—意大利—现代 IV . ①I546.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第092454号

著作权合同登记号 图字：09-2016-307

All names, characters and related indicia contained in this book, copyright of Edizioni Piemme S.p.A., are exclusively licensed to Atlantyca S.p.A. in their original version. Their translated and/or adapted versions are property of Atlantyca S.p.A. All rights reserved.

© 2009 Edizioni Piemme S.p.A., Palazzo Mondadori - Via Mondadori, 1 - 20090 Segrate

© 2018 for this book in Simplified Chinese language – Juvenile & Children's Publishing House, Shanghai Century Publishing Co., Ltd

International Rights © Atlantyca S.p.A. – via Leopardi 8, 20123 Milano, Italia – foreignrights@atlantyca.it- www.atlantyca.com

Text by Penny Queensmith.

Original cover and Illustrations by Iacopo Bruno and Silvia Bigolin

Graphics by Marta Lorini.

Original Title: Principesse del Regno della Fantasia- Principessa dei ghiacci

Translation by: Lu Xinyun

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantyca S.p.A.



梦幻王国1

冰雪公主

[意大利]佩妮·奎恩史密斯 著

陆辛耘 译

张 賖 装帧

责任编辑 庞 冬 美术编辑 张 賖

责任校对 陶立新 技术编辑 许 辉

出版 少年儿童出版社

地址 200052 上海延安西路1538号

易文网 [www.ewen.co](http://www.ewen.co) 少儿网 [www.jcph.com](http://www.jcph.com)

电子邮件 [postmaster@jcph.com](mailto:postmaster@jcph.com)

印刷 常熟市梅李印刷有限公司

开本 890×1240 1/32 印张 7.5 字数 137

2018年7月第1版第1次印刷

ISBN 978-7-5589-0151-5/I · 4156

定价 33.00元

版权所有 侵权必究

如发生质量问题，读者可向工厂调换

# 主要人物



## 妮维斯公主

冰雪王国的公主，即将迎来成婚并加冕女王的时刻。



## 贝里赫德伯爵夫人

妮维斯的姨妈，虽然严厉，但对外甥女的关怀呵护总是无微不至。

## 阿尔拉和埃尔拉

阿尔甘蒂达城堡的厨师，是一对性格顽固的姐妹，常为鸡毛蒜皮的小事争论不休。



## 古纳尔

王国里最大的白狼，负责阿尔甘蒂达城堡的安全。一双闪亮的大眼睛总是流露出最真实的感情。

## 哈尔多

阿尔甘蒂达城堡的图书管理员，热忱的学者。宫廷里一旦有人遇到难题，都会寻求他的帮助。

## ¤ 海尔吉 ¤

宫廷园丁，唯一认识智慧之王——  
妮维斯父亲的人。



## 奥拉威尔

阿尔甘蒂达城堡的管家，即便情势危急，  
他也总是从容不迫，应付自如。

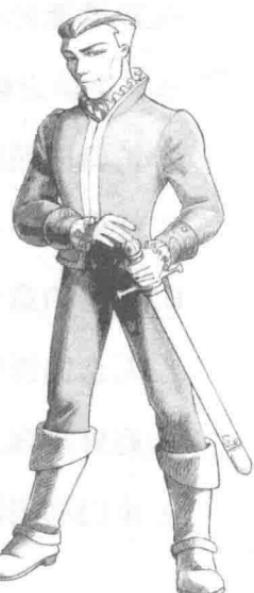


## ¤ 希娜和塔丽雅 ¤

妮维斯的两个表妹。妹妹塔丽雅天性活泼，有一双会说话的眼睛；姐姐希娜成熟文静，目光深邃。

## 卡兰戈尔

半人半妖，是妮维斯和整个阿尔甘蒂达宫  
廷的头号敌人。



## ¤ 来自洛姆的赫伯特王子 ¤

洛姆大陆的王子，妮维斯的未婚  
夫。他的神秘身份很快将被揭露。

试读结束：需要全本请在线购买：

[www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)

# 目 录

引子 ..... 1

## 上 部

1. 神秘请帖 .....	7
2. 妮维斯公主 .....	11
3. “生命之树” .....	17
4. 忙碌的城堡 .....	23
5. 红乌鸦 .....	28
6. 痛苦的意外 .....	36
7. 无奈的选择 .....	41
8. 意外来客 .....	51
9. 来自洛姆的赫伯特王子 .....	55



## 目录

10. 暴风雪 .....	62
11. 漸入佳境 .....	70
12. 梦里 .....	75
13. 夜半脚步声 .....	87
14. 塔丽雅的秘密 .....	95
15. 妮维斯的计划 .....	104
16. 埋伏 .....	111
17. 摘下你的面具 .....	120
18. 紧张的气氛 .....	128
19. 一路飞奔 .....	136
20. 蓝色甲虫 .....	144
21. 邪恶联盟 .....	148
22. 英雄救美 .....	156

下部

23. 残忍的规则 .....	163
24. 出访村庄 .....	177



## ❀ 目录 ❀

25. 返回城堡 .....	186
26. 众王子到达 .....	196
27. 捕猎 .....	206
28. 王子出现 .....	220
尾声 .....	225



## 引子

快跟我来！

我会把你们带去一个遥远的地方……

我们将一起在五王国的土地上尽情遨游。看见了吗？它就在梦幻王国遥远的边境线上——虽然“幻想”根本就没有边界……

还是让我们来好好看看地图吧！喏！就是这里，冰雪王国！

当然，这是一个天寒地冻的世界，没有人真正熟悉它的地形。

也许它并不是一个理想的出发地，不过，凡事总得有个开始嘛。

现在我还不能把一切都告诉你们。可是你们得相信我，我们需要慢慢来。在这趟旅途中，我们将会遇到许多人，参观许多神奇的地方，发现许多的秘密。

它们都将带给你们无穷的惊喜。真的！不过，请耐心一点！在开始这段旅程之前，你们必须先了解几件事。

你们首先需要知道的是，冰雪王国曾经属于一个很大的王国，它叫“广袤国”，由一个独裁的君主——老魔君统治。

老魔君是一个极其恶毒的暴君，王国里的人们遭受着他和他的爪牙残酷的统治。

在我们这则故事开始前许多年，有一名骑士发起了反抗。他勇敢地与老魔君作战，并最终赢得了胜利。可是，这名骑士心地善良，他决定饶国王不死。

骑士利用魔法对老魔君进行了催眠，而一起入睡的还有老魔君的全部随从。老魔君的王宫脱离了大陆，变成了“沉睡之堡”，王宫所在的那片土地也就此成为一座孤岛。

人们把这座小岛叫做“流浪之岛”。许多年过去了，如今，它几乎成为了一个传说。虽然“海上走廊”的水手们都声称曾望见那座岛屿，不过谁都清楚，从水手嘴里说出的故事，又有几分是可信的呢？

在催眠了老魔君和他的宫廷之后，那名骑士将广袤国分成了五个不同的国家，它们分别是：冰雪王国、珊瑚王国、沙漠王国、森林王国和黑暗王国。随后，他将这五个国家的管理权分别交到了自己的五个女儿手里：她们是梦幻王国的公主们。

在离开五王国之前，骑士取缔了广袤国境内的所有魔法，因为正是凭借着那些魔法，老魔君才得以把邪恶

散播到广袤国的每一寸土地上。

虽然这位骑士从来不是一名真正的国王，居住在广袤国里的人们却把他尊为“智慧之王”，因为，他所做的每一件事都是为了芸芸众生。

转眼，好多年过去了。如今，智慧之王的五个女儿已经长大成人。

今天我们就来讲一讲妮维斯的故事：智慧之王把冰雪王国——五王国里最寒冷的国家交给了他的这个女儿。

关于她的家庭——不管是母亲还是姐妹，妮维斯都已经没有太多的记忆。她只记得自己的父亲：在她很小的时候，父亲曾经送给她一个盒子，并告诉她，这里面藏着她的未来。公主将这只盒子视若珍宝，一直藏在冰雪城堡阿尔甘蒂达的一个秘密的地方。

其实，只需要一点点运气，你们就能发现那里头究竟藏着什么。

不过，你们可千万小心……

因为，有人正在黑暗的角落里酝酿着一场阴谋：他要重新将魔法发扬光大，再现昔日的辉煌。他正哼唱着古老的催眠曲，阅读着泛黄的书籍。要知道，在那座“沉

睡之堡”里，还有人并未入睡……

这个人如今也已长大。他低声告诉自己，该是回去实现邪恶计划的时候了！他要把五个王国重新占为已有，唤醒在“流浪之岛”上沉睡的宫廷。

当你们在那片终年不化的积雪里探险猎奇时，可千万得打起十足的精神，因为在你们前方，可能会有无数危险，正等待着你们……

好啦！现在，欢迎你们来到冰雪城堡——阿尔甘蒂达！

佩妮·奎恩史密斯

上部





## 1

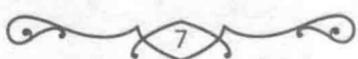
## 神秘请帖

阿

尔甘蒂达城堡的荒凉走廊里，一个戴着风帽的黑衣人正无声地穿行。她不时把身体紧贴在冰墙上，侧耳聆听。看样子，似乎一个人也没有。

距离太阳升起还有好一会儿，足够让这个神秘人完成此行的任务。在她前方，出现了一条又长又宽的楼梯，覆盖着绿色的地毡。神秘人艰难地爬上楼梯，终于来到两扇深色的木门前。她抬手轻轻推开木门，悄无声息地钻了进去。

眼前，正圆形的房间宽敞无比，到处摆满了书籍。因为是凌晨时分，房间里的每一件物品都笼罩在灰蒙蒙的夜色之下，只有一缕微弱的光线在其中的一层书架上移动。



## 神秘请帖

“哈尔多先生。”戴着风帽的神秘人低声叫道。

只见那道光停顿了一下，随后便开始下降，一直移到地面，照亮了大理石地板上奇妙的花朵图案。

在古老油灯的映衬下，哈尔多的脸庞现出了轮廓。他是阿尔甘蒂达城堡的图书管理员，脸部的线条棱角分明，越发突显出他沉思的表情；深色的眼睛一大一小，一只鹰钩鼻几乎要碰到上唇。不过，挂在他脸上的热情微笑，却能使一切都变得明媚灿烂，如同即将升起的太阳。

“您好，贝里林德伯爵夫人。抱歉让您久等了。”哈尔多边说边把手里的小瓶子移到了灯光下。

贝里林德伯爵夫人把风帽褪到背上。为了看清那个瓶子，她往前挪了几步。

伯爵夫人已经上了年纪。她把一头银发梳成了一个整齐的发髻——仿佛一个针垫，恰到好处地修饰了她的颈部线条。虽然已年过七旬，她的皮肤却依然光滑红润，岁月并没有在上头留下任何痕迹。

唯一可能出卖她年龄的，是视力。尽管花费了很大的力气，她还是看不清瓶子标签上的字：海克塔墨水。

“你确定这个墨水就是我们所需要的吗？”年迈的贵妇人边问边眯起了眼睛，希望可以看出这几个字母来。

“我确定。请您放心……”图书管理员说道，“这是一种神奇的墨水，独一无二，嗯，没错。是我亲自去海克塔火山

## 神秘请帖

上采集冰雪融水制成的，采用的是一种非常古老的秘方。”

伯爵夫人似乎被哈尔多的讲解深深吸引，只见她睁大双眼，连一个词语都不愿错过。

“所以信上的内容只会在收件人眼前出现，对吗？”伯爵夫人问。

“千真万确！其他人绝不会看到内容。”

“太好了！如果是这样，那么我觉得已经万事俱备！”

“就差把这件事告诉妮维斯公主了……”

